

13 février 2023
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques
Session de 2023**

New York, 1^{er}-5 mai 2023

Point 16 de l'ordre du jour provisoire*

Autres questions de toponymie

**Prix Bhumandala Nama Rupabumi :
une nouvelle initiative du mécanisme chargé
d'évaluer la normalisation des noms géographiques
en Indonésie**

Résumé**

Dans son règlement n° 2 de 2021 sur la normalisation des noms géographiques, le Gouvernement a demandé à l'Agence d'information géospatiale (Badan Informasi Geospasial) de suivre et d'évaluer la normalisation des noms géographiques. L'Agence a créé un mécanisme d'évaluation qui décerne des prix en la matière : les prix Bhumandala Nama Rupabumi. La première cérémonie de remise de prix visant à récompenser les acteurs indonésiens de la toponymie a eu lieu en décembre 2022. Ces prix récompensent le travail continu et les contributions les plus notables de plusieurs parties prenantes. Ils sont répartis dans les catégories suivantes : ministères et organismes publics, administrations locales au niveau des provinces et au niveau des *kabupaten* et des municipalités, organisations locales et non gouvernementales et spécialistes de la toponymie.

Dans les catégories consacrées aux ministères et organismes publics et aux administrations locales, l'Agence a procédé aux évaluations à l'aide de méthodes quantitatives et qualitatives. Les cinq premières places ont été attribuées sur la base d'une analyse minutieuse des données toponymiques issues du système d'information pour les noms géographiques indonésiens (Sistem Informasi Nama Rupabumi). En outre, il a été demandé aux cinq meilleurs candidats de fournir des données et des informations supplémentaires pour permettre la vérification des activités de normalisation qu'ils avaient menées en 2021 et 2022. En ce qui concerne les

* GEGN.2/2023/1.

** Le rapport complet (GEGN.2/2023/47/CRP.47) a été préparé par Farid Yuniar, Umi Hidayati, Mega Ratri Adiola Sari and Arifah Trisnawati, membres de L'Agence de l'information géospatiale. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/.



catégories dédiées aux organisations locales et non gouvernementales et aux spécialistes de la toponymie, les candidats ont été invités à participer à des entretiens visant à examiner la portée de leurs travaux, de leurs publications et de leurs activités. Les prix Bhumandala Nama Rupabumi devraient encourager les parties prenantes à entreprendre ou à poursuivre des travaux de normalisation. L'Agence organisera la cérémonie de remise des prix chaque année.

Le rapport détaille les objectifs du mécanisme d'évaluation, la conception des catégories et les critères retenus pour chacune d'entre elles, le processus d'évaluation ainsi que les avantages que cette initiative présente pour la normalisation des noms nationaux, et offre un aperçu de la cérémonie de remise des prix et des lauréats.
